VAKO

VAKO HANDY

Outdoor Bluetooth Speaker

Progettato e prodotto da VaKo
www.vako.vip

Estendi la garanzia

Di norma VaKo si occuperà di riparare/sostituire i necessari componenti o il prodotto qualora esso dovesse rompersi entro un anno. Puoi estendere GRATUITAMENTE la tua garanzia per 2 anni seguendo i seguenti passi:

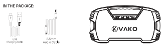
1. Vai su www.vako.vip
2. Clicca su: Garanzia > Estendi garanzia
3. Riempi il modulo

La garanzia escluse:

(a) Danni causati da incidenti, uso improprio, uso eccessivo;
(b) Unità sottoposte a riparazioni non autorizzate;
(c) Unità non usate in conformità con le norme di cura fornite da VaKo;
(d) Deterioramento del prodotto consegnato causato da circostanze di conservazione e/o salvaguardia anomale;
(e) Impossibilità nel fornire la prova d'acquisto.
Per ulteriori informazioni, scrivere a support@vako.vip
VaKo si impegna a fornire ai propri clienti servizi della più alta qualità possibile.

Guida rapida

IN THE PACKAGE:

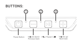


Specifiche:
Nome del prodotto: VaKo Handy
No. del modello F5
Dimensioni: 340*100*170mm
Peso: 1882g
Versione Bluetooth: V5.0
Valutazione impermeabile: IPX7
Output Audio: 40W
Input: 5V/2A
Capacità della batteria: 8800mAH
Distanza: 24 mt
Tempo di ricarica: 4 ore
Tempo di riproduzione: 30 ore (volume al 50%)

Alzare il volume: premere brevemente il pulsante + del volume
Abbassare il volume: premere brevemente il pulsante – del volume
Seguente: tenere premuto il pulsante + del volume per 2 secondi
Precedente: tenere premuto il pulsante – del volume per 2 secondi
Pausa: premere brevemente il pulsante Play/ Pausa/ Chiama

Consiglio: Quando lo speaker è acceso, puoi disattivare gli effetti sonori premendo due volte velocemente il pulsante Play/Pausa/Chiama.
Tieni premuto per 2 secondi il pulsante Play/ Pausa/ Chiama per disconnettere la connessione Bluetooth attuale.

BUTTONS:

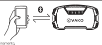


1. Indicatore Bluetooth
Luce blu fissa quando lo speaker è acceso
Luce blu che lampeggia velocemente: lo speaker è in modalità abbinamento
Luce blu che lampeggia lentamente: lo speaker è connesso
2. Indicatore della batteria
La luce rossa lampeggia quando la batteria è quasi scarica
La luce rossa si accende durante la ricarica
La luce rossa si spegne a ricarica completa
3. Indicatore line-in da 3.5 mm
La luce rossa si accende inserendo un cavo audio da 3.5 mm
Accendere e spegnere il dispositivo:
Per accendere il dispositivo: tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi
Per spegnere il dispositivo: tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi

Nota: Se il vostro dispositivo non sta riproducendo musica né è connesso, lo speaker non si spegnerà in modo automatico.

ABBINAMENTO & CONNESSIONI

Per i dispositivi Bluetooth
Assicurarsi che il VaKo Handy sia caricato a sufficienza. Impossibile connetterlo se il livello di carica è troppo basso.



1. Apri il tuo VaKo Handy per prepararlo per l'abbinamento.
Accendi il Bluetooth del tuo dispositivo e cerca "VaKo Handy" per stabilire una connessione. Ora puoi riprodurre la tua musica.
2. Quando il VaKo Handy e il Bluetooth del tuo dispositivo sono accesi, lo speaker si connetterà automaticamente all'ultimo dispositivo utilizzato.

Nota: Prima di abbinare un nuovo dispositivo, ricordati di disconnettere il dispositivo già abbinato.
Guida per l'Amazon Echo Dot

1. Connettere l'Echo Dot/ Echo per la prima volta, aprire l'app di Alex sul tuo dispositivo e usarla per abbinare il dispositivo e connetterlo.
2. Seleziona Home nell'angolo in alto a sinistra dell'interfaccia, dunque premi "Impostazioni".
3. Seleziona il tuo Echo Dot/ Echo dalla lista dei dispositivi. Clicca su "Bluetooth".
4. Quando "VaKo Handy" appare nelle opzioni del tuo dispositivo, Alex ti suggerirà "Connetti a VaKo Handy".
5. La prossima volta che ti connetti, ti basta dire "Alexa, connetti il mio speaker" oppure "Alexa, associa", e lo speaker si connetterà in modo automatico.
6. Se vuoi disconnettere lo speaker, di: "Alexa, disconnetti il mio speaker".
7. Se hai bisogno di aiuto con l'app di Alex, per favore contatta il servizio client di Amazon o apri l'app di Alex e seleziona Aiuto & feedback > Contatta il servizio clienti.

Importante: Quando il VaKo Handy è connesso all'Echo/ Dot per la riproduzione, lo speaker resterà acceso e non si spegnerà in modo automatico.

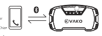
Connessione & associazione stereo

1. Assicurati che la batteria del tuo VaKo Handy sia caricata a sufficienza e accendi lo speaker Bluetooth.
2. Per ottenere i risultati migliori, posiziona lo speaker sul pavimento o sul terreno così da ridurre le interferenze.
3. Accendi entrambi gli speaker; quando la luce blu comincia a lampeggiare, gli speaker sono pronti per essere associati.
4. Tieni premuto il pulsante del volume (+&–) di uno degli speaker fino a quando non senti un bip. Il suono di un campanello ti indicherà che l'avvenuto abbinamento dei due speaker.
5. Apri il tuo dispositivo e cerca "VaKo Handy". Si connetterà automaticamente a uno degli speaker. Una volta completato l'abbinamento, solo uno speaker può controllare il volume. Ora puoi cominciare a riprodurre la tua musica. (Quello speaker viene chiamato "Speaker controllo riproduzione")

Nota: Per accoppiare I due speaker, per favore assicurati che i due speaker non siano connetti ad altri dispositivi tramite il Bluetooth. Se uno di essi è connesso, non saranno in grado di stabilire una connessione abbinata (raccomandazione: non accendere la funzione Bluetooth del tuo cellulare prima dell'avvenuto abbinamento)
Consiglio: Per una migliore esperienza d'ascolto, posiziona gli speaker a 10 metri l'uno dall'altro.

Accettare o rifiutare una chiamata in entrata

Speaker private wireless a mani libere: hands-free private speaker:
Le funzioni a mani libere sono disponibili solo per gli smartphone che supportano il Bluetooth.
Rispondi/Accetta/Rifiuta
Premi brevemente il pulsante Play/Pausa/Chiama per rispondere
Premi di nuovo brevemente il pulsante Play/Pausa/Chiama per rifiutare la chiamata
Quando il VaKo Handy è stato abbinato con successo, il suono verrà trasmesso attraverso lo speaker principale.

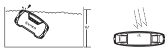


Power Bank

Modalità cavo audio (3.5mm)

Puoi riprodurre la tua musica sul Mac, sul laptop, sul computer e sui dispositivi privi di Bluetooth usando il cavo audio da 3.5 mm.

Waterproof IPX7



Chiudere la gomma impermeabile prima di immergere lo speaker in acqua in modo da migliorare la sua funzione waterproof. È raccomandato di rimuovere velocemente le macchie d'acqua dallo speaker.

AVVERTENZA

1. Per favore seguire le istruzioni per tutte le operazioni.
2. Per favore non caricare lo speaker quando è bagnato: altrimenti, la batteria potrebbe bruciarsi.
3. Non danneggiare il cavo, specialmente il connettore.
4. Staccare il cavo di ricarica USB quando non in uso o in caso di temporale.
5. Per favore tenere lo speaker lontano dalle fonti di calore (inclusi tutte le attrezzature che generano calore), come ad esempio i fornelli

6. Non smontare lo speaker.
7. Se la batteria presenta delle perdite, evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Nel caso in cui tale contatto avvenga, contattare immediatamente il medico.

Il dispositivo è stato approvato dalla Normativa Comunitaria RoHS, dalla Commissione Federale per le comunicazioni e dalla Comunità Europea. Le restrizioni elencate in precedenza sono state pensate per evitare interferenze dannose nel caso in cui il dispositivo sia installato all'interno di un luogo residenziale.

Troubleshooting & supporto clienti

Il dispositivo non si accende
La batteria potrebbe essere completamente scarica. Caricare il VaKo Handy usando un caricabatterie da Smartphone/iPhone, quindi premere il pulsante d'accensione per accendere lo speaker. Continuare dunque a caricare la batteria.

Impossibile abbinare o connettersi al Bluetooth
Controllare la luce LED del Bluetooth (di colore blu) e assicurarsi che stia lampeggiando velocemente. Se lampeggia lentamente, ciò vuol dire che il VaKo Handy è già connesso a un altro dispositivo. Lo speaker può essere abbinato a un unico dispositivo alla volta: se si vuole abbinare lo speaker a un secondo dispositivo, è necessario prima interrompere l'abbinamento tra il dispositivo iniziale e lo speaker.
Controllare che il VaKo Handy sia caricato a sufficienza; lo speaker potrebbe non connettersi quando la batteria è quasi scarica.
Connettere lo speaker a un caricabatterie e tentare ci abbinarlo e connetterlo di nuovo.
Alcuni computer Windows e alcuni sistemi operativi di vecchia generazione potrebbero riscontrare delle difficoltà nell'abbinamento e nella connessione tramite Bluetooth. Se ciò accade, è raccomandato utilizzare un cavo audio da 3.5 mm.

Lo speaker non si sente quando è connesso tramite Bluetooth
Rimuovere il VaKo Handy dalla lista dei dispositivi Bluetooth sul tuo dispositivo, effettuare nuovamente l'abbinamento e connettere lo speaker.
Il dispositivo Bluetooth potrebbe trovarsi fuori portata; avvicinare il dispositivo a meno di 24 metri. Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra lo speaker e il dispositivo.

Lo speaker non si sente quando è connesso tramite cavo audio da 3.5 mm
Assicurarsi che il cavo audio da 3.5mm sia correttamente inserito nel VaKo Handy e nel dispositivo.
Assicurarsi che il dispositivo sia acceso e che stia riproducendo la musica.
Aumentare il volume sul VaKo Handy e sul dispositivo.

Qualità del suono scarsa quando connesso tramite Bluetooth
Il dispositivo Bluetooth potrebbe essere fuori portata. Avvicinare il dispositivo a meno di 24 metri. Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra lo speaker e il dispositivo.
Rimuovere il VaKo Handy dalla lista dei dispositivi Bluetooth sul tuo dispositivo, effettuare nuovamente l'abbinamento e connettere lo speaker.
Forse la versione Bluetooth del dispositivo è troppo bassa; potrebbe essere necessario aggiornarla.
Alcuni dispositivi necessitano che la connessione WiFi sia spenta per migliorare la qualità del l'audio riprodotto tramite Bluetooth.

VAKO

VAKO HANDY

Altavoz Bluetooth para exteriores

Diseñado y fabricado por VaKo
www.vako.vip

Ampliación de la garantía

Durante el primer año, VaKo reparará o reemplazará el producto o sus componentes en caso de fallo. Si desea ampliar GRATUITAMENTE la garantía a 2 años, siga los pasos indicados a continuación:

1. Visite www.vako.vip
2. Diríjase a: Garantía > Extender garantía.
3. Introduzca los datos solicitados.

Esta garantía excluye:

a) Daños causados por accidente, mal uso o abuso;
b) Reparaciones no autorizadas;
c) Aparatos no utilizados de acuerdo a las instrucciones facilitadas por VaKo;
d) Entrega de producto deteriorado como consecuencia de un almacenaje o protección inadecuada.
e) Imposibilidad de facilitar prueba de compra.

Para más información, por favor contacte con support@vako.vip
VaKo se compromete a ofrecer servicios de la más alta calidad a sus clientes.

Guía de inicio rápido

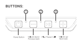
IN THE PACKAGE:

Especificaciones:
Nombre del producto: VaKo Handy
Modelo No.: F5
Tamaño: 340*100*170mm
Peso: 1882g
Versión de Bluetooth: V5.0
Tasa de impermeabilidad: IPX7
Salida de audio: 40W
Entrada: 5V/2A
Capacidad de la batería: 8800mAH
Alcance: 24 metros
Tiempo de carga: 4 horas
Tiempo de uso: 30 horas (50% volumen)

Subir el volumen: pulse brevemente el botón +.
Bajar el volumen: pulse brevemente el botón –.
Siguiente: mantenga presionado el botón + durante 2 segundos.
Anterior: mantenga presionado el botón – durante 2 segundos.
Pausa: pulse brevemente el botón Reproducción/ Pausa/ Llamada.

Consejo: Puede apagar el sonido cuando el altavoz está encendido pulsando un par de veces rápidamente el botón Reproducir/ Pausa/ Llamada.
Mantenga presionado durante dos segundos el botón Reproducir/ Pausa/ Llamada para desconectar la conexión Bluetooth.

BUTTONS:



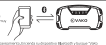
1. Indicador Bluetooth:
La luz azul está encendida cuando el altavoz está funcionando.
La luz azul parpadea rápidamente: el altavoz está emparejándose mediante Bluetooth.
La luz azul parpadea lentamente: el altavoz está emparejado.
2. Indicador de carga:
La luz roja parpadea cuando la batería está baja.
La luz roja está encendida mientras carga.
La luz roja se apaga cuando la carga está completa.
3. Indicador de entrada de línea de 3.5mm:
La luz roja se enciende al insertar el cable de audio de 3.5mm.

Apagado y encendido:
Encendido: mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos.
Apagado: mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos.

Nota: Si el dispositivo no está reproduciendo música o conectado, no se apagará automáticamente.

EMPAREJAMIENTO Y CONEXIÓN

Para sus dispositivos Bluetooth:
Asegúrese de que VaKo Handy tiene suficiente batería; no podrá conectarse si la batería está muy baja.



1. Encienda VaKo Handy para comenzar el emparejamiento. Encienda su dispositivo Bluetooth y busque "VaKo Handy", realice la conexión. Ya puede poner música.
2. Al activar VaKo Handy, este tratará de emparejarse con el último dispositivo Bluetooth utilizado, siempre y cuando esté encendido.

Nota: Si quiere emparejar un dispositivo diferente, desconecte el dispositivo previamente emparejado.
Si utiliza Amazon Echo Dot:
1. Conecte Echo Dot/ Echo por primera vez. Abra la aplicación de Alexa en su dispositivo y utilícela para emparejarse y conectar
2. Seleccione Inicio en la esquina superior izquierda de la interfaz. Pulse "Ajustes".
3. Seleccione Echo Dot/ Echo en la lista de dispositivos. Seleccione "Bluetooth".
4. Cuando entre las opciones aparezca "VaKo Handy", Alexa sugerirá "Conectar con VaKo Handy".
5. La próxima vez que se conecte, únicamente diga "Alexa, conecta mi altavoz" o "Alexa, emparéjate" y se conectará automáticamente al altavoz.
6. Cuando quiera desconectar el altavoz, diga "Alexa, desconecta mi altavoz".
7. Si necesita ayuda con la aplicación de Alexa, contacte por favor con el servicio de Atención al Cliente de Amazon o abra la aplicación y seleccione: Ayuda y comentarios > Email Atención al Cliente.

Importante: cuando VaKo Handy está conectado a Echo Dot/ Echo para reproducción, el altavoz quedará conectado y no se apagará automáticamente.

Emparejar y conectar a equipo de sonido

1. Asegúrese de que VaKo Handy tiene suficiente batería y encienda el altavoz Bluetooth.
2. Para conseguir los mejores resultados, sitúe el altavoz en un espacio abierto para reducir los obstáculos que pudieran actuar como barrera.
3. Encienda ambos altavoces. Cuando la luz azul comience a parpadear significa que están listos para emparejarse.
4. Mantenga presionado el botón de volumen (+ & –) de uno de los altavoces hasta que escuche un pitido. Entonces escuchará un sonido ding, ding, ding, indicando que los dos altavoces se han emparejado correctamente.
5. Abra su dispositivo y busque "VaKo Handy", esto conectará automáticamente uno de los altavoces. Cuando el emparejamiento se complete, solo un altavoz controlará el volumen y ya entonces podrá comenzar a escuchar música. (Ese altavoz se denominará "Play Control Speaker / Control de altavoz reproductor).

Nota: para emparejar dos altavoces, asegúrese que ninguno de ellos está conectado previamente a otros dispositivos mediante Bluetooth. Si uno de ellos estuviera conectado a otro dispositivo, no será posible realizar el emparejamiento (recomendación: no active el Bluetooth en su teléfono antes de haber realizado el emparejamiento correctamente).
Consejo: para una mejor escucha, separe los altavoces a una distancia mínima de 10 metros.

Responder o rechazar una llamada entrante

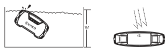
Auricular inalámbrico manos libres:
La función manos libres sólo está disponible para teléfonos con Bluetooth.
Responder/ Contestar/ Rechazar
Para responder pulse brevemente el botón Reproducir/ Pausa/ Llamada
Pulse de nuevo brevemente el botón Reproducir / Pausa /Llamar para rechazar la llamada.
Cuando VaKo Handy está emparejado correctamente, el sonido se transmite únicamente a través del altavoz principal.

Cargador de batería

Modo cable de audio (3.5mm)

Puede utilizarlo con Apple Mac, portátil, ordenador y otros dispositivos sin Bluetooth utilizando el cable de audio 3.5mm.

IPX7 Impermeable



Cierre la tapa de goma antes de introducir el altavoz en el agua para mejorar su impermeabilidad. Se recomienda eliminar inmediatamente las marcas de agua que pudieran aparecer en el altavoz.

AVISO

1. Por favor, siga las instrucciones de uso para todas las operaciones y utilización.
2. Por favor, no cargue el altavoz mientras está húmedo, la batería podría quemarse.
3. Tenga cuidado de no dañar el cable, especialmente el conector.
4. Desconecte el cargador USB cuando no esté en uso o durante una tormenta.
5. Mantenga el altavoz alejado de fuentes de calor (incluyendo cualquier equipo que genere calor), como hornos.

6. No desmonte el altavoz.
7. Si la batería tiene fugas, tenga cuidado de no tocarse la piel o los ojos. Si toca algunas de estas zonas, le recomendamos consultar con su médico.

CE y RoHS han aprobado este material. Las restricciones señaladas anteriormente están pensadas para prevenir interferencias dañinas cuando el equipo se instala en un edificio residencial.

Solución de problemas y Atención al Cliente

No enciende
Puede haberse agotado la batería. Recargue VaKo Handy utilizando un cargador de un smartphone o IPhone, pulse entonces el botón de encendido para activar el altavoz. Continúe la carga de la batería.

No se empareja o conecta al Bluetooth
Revise que la luz LED (azul) esté parpadeando rápidamente. Si el parpadeo es lento, entonces significa que VaKo Handy ya está emparejado a un dispositivo. Si quiere emparejarlo a uno distinto, tendrá que realizar la desconexión primero del otro. Recuerde que el altavoz únicamente puede estar emparejado con un dispositivo a la vez.
Revisa si la batería del VaKo Handy tiene suficiente carga; el altavoz puede no conectarse cuando tiene la batería baja.
Conecta el altavoz a un cargador y prueba de nuevo a emparejarlo y conectar.
Algunos sistemas operativos y ordenadores antiguos pueden tener dificultades para emparejar y conectar mediante Bluetooth. Si esto ocurre, se recomienda utilizar un cable de audio de 3.5mm para realizar la conexión.

El altavoz no tiene sonido cuando se conecta mediante Bluetooth
En el dispositivo principal, elimine VaKo Handy de la lista de dispositivos Bluetooth. A continuación, restáurelo y pruebe a conectar de nuevo al altavoz.
El dispositivo Bluetooth podría estar fuera del rango de alcance. Aproxímelo un poco, dentro de un radio de 25 metros sin obstáculos.

El altavoz no tiene sonido cuando se conecta mediante cable de audio de 3.5mm
Asegúrese que el cable de audio de 3.5mm está correctamente insertado, tanto en VaKo Handy como en el dispositivo.
Asegúrese de que su dispositivo está encendido y reproduce sonido.
Aumente el volumen en VaKo Handy y en el dispositivo.

Baja calidad de sonido cuando se conecta mediante Bluetooth
El dispositivo Bluetooth puede estar fuera del rango de alcance, desplácelo dentro radio de 25m libres de obstáculos.
En el dispositivo principal, elimine VaKo Handy de la lista de dispositivos Bluetooth. A continuación, restáurelo y pruebe a conectar de nuevo al altavoz.
Quizás la versión Bluetooth de su dispositivo es muy antigua y necesite actualizarla.
Por favor, tenga en cuenta también que algunos dispositivos necesitan tener el WI-FI apagado para mejorar la calidad del sonido a través de Bluetooth.

EC REP Prolinx GmbH
Brehmstr.56, 40239 Duesseldorf Germany

UK REP Prolinx Global LTD
27 Old Gloucester Street London, WC1N 3AX, UK